



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2022. március 21.
(OR. en)

7414/22

CONOP 18
CODUN 11
CFSP/PESC 402

AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	a delegációk
Előző dok. sz.:	7050/1/22 REV 1 COPS 106 CONOP 17 CODUN 10 CFSP/PESC 385
Tárgy:	A Tanács következtetései a biológiai és toxinfegyver-tilalmi egyezmény kilencedik felülvizsgálati konferenciájáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a biológiai és toxinfegyver-tilalmi egyezmény kilencedik felülvizsgálati konferenciájáról szóló tanácsi következtetéseket, amelyeket a Tanács a 2022. március 21-i 3859. ülésén jóváhagyott.

**A TANÁCS KÖVETKEZTETÉSEI A BIOLÓGIAI ÉS TOXINFEGYVER-TILALMI
EGYEZMÉNY KILENCEDIK FELÜLVIZSGÁLATI KONFERENCIÁJÁRÓL**

1. A Tanács üdvözli a biológiai és toxinfegyver-tilalmi egyezmény (BTWC) soron következő kilencedik felülvizsgálati konferenciáját. A tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni, 2003. évi EU-stratégiával összhangban a Tanács újólag megerősíti, hogy egyértelműen támogatja a BTWC-t a biológiai fegyverek elleni, jogilag kötelező erejű globális normaként, valamint a biológiai hatóanyagok, illetve toxinok mindennemű fejlesztésének, előállításának, felhalmozásának vagy más módon történő megszerzésének és fegyverként való felhasználásának megakadályozására irányuló nemzetközi erőfeszítések sarokköveként.
2. A Tanács szilárdan elkötelezett a nemzetközi béke és biztonság fenntartását és megerősítését célzó multilaterális és szerződésen alapuló megközelítés mellett. A BTWC a globális leszerelési és nonproliférációs architektúra egyik fő pillére.
3. A Tanács megállapítja, hogy az 1975. évi BTWC volt az első olyan egyezmény, amely teljesen betiltotta a tömegpusztító fegyverek egyik kategóriáját, és újólag megerősíti az egyezmény egyetemessé tételének fontosságát. Az egyezmény hatálybalépése óta 183 állam vált az egyezmény részes felévé, ami kiemeli a BTWC egyetemes fontosságát a globális fenyegetések kezelésében. A Tanács az egyezményhez eddig még nem csatlakozott összes fennmaradó államot a csatlakozásra, illetve annak bekövetkeztéig az egyezményben foglalt feltételek betartására szólítja fel.
4. A Tanács elismeri az 1925. évi genfi jegyzőkönyvként is ismert, a fojtó, mérgező vagy egyéb gázok, valamint a bakteriológiai eszközök hadviselési célokra történő használatának tilalmáról szóló jegyzőkönyv fontosságát, amelyet a BTWC kiegészít. A Tanács a genfi jegyzőkönyv egyetemessé tételére szólít fel, és üdvözli, hogy a 2015. évi nyolcadik felülvizsgálati konferenciára kidolgozott uniós álláspontról szóló tanácsi határozat elfogadása óta azt többen megerősítették.

5. A Tanács elismeri, hogy a biológiai hatóanyagokat és toxinokat a BTWC rendelkezéseivel összhangban széles körben használják békés célokra. Ugyanakkor fennáll a veszélyes kórokozók természetes vagy véletlen elterjedésének kockázata. A Covid19-világjárvány során megtapasztaltuk, hogy a betegségek milyen gyorsan képesek határokon át terjedni, mennyire veszélyesek, és milyen zavarokat képesek okozni. Ezért minden eddiginél sürgetőbb a BTWC megerősítése és végrehajtása.
6. Tekintettel erre a kontextusra és a részes államok által a jelenlegi felülvizsgálati ciklus során végzett érdemi munkára, a kilencedik felülvizsgálati konferencia egyedülálló lehetőséget kínál nemcsak arra, hogy megerősítsük az egyezményt és annak végrehajtását, valamint globális szinten javítsuk a biológiai biztonságot és a biológiai védelmet, hanem arra is, hogy javítsuk a részes államok tekintetében a segítségnyújtást, az együttműködést, a reagálást és a felkészültséget. Ez a felülvizsgálati konferencia megfelelő pillanatot jelent a biológiai fegyverek elleni globális norma megerősítésére és a BTWC továbbfejlesztésére annak érdekében, hogy meg lehessen előzni a biológiai hatóanyagokkal és toxinokkal, valamint a tudományos és technológiai fejlődéssel való visszaéléseket, előmozdítva ugyanakkor azok békés felhasználását.
7. A Tanács sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a Covid19-világjárvány miatt elkerülhetetlenül el kellett halasztani a kilencedik felülvizsgálati konferenciát, és hangsúlyozza, hogy a felülvizsgálati konferenciák jelentős szerepet játszanak a BTWC végrehajtásában, fenntartásában és megerősítésében.
8. A Tanács támogatja, hogy a felülvizsgálati konferencia jövőorientált határozatokat és ajánlásokat fogadjon el. Ezek egyértelmű ütemtervet fognak biztosítani a következő felülvizsgálati ciklushoz, beleértve egy határozott ülészekközi programot is.
A Tanács prioritásai a következők:
 - a) az egyezménynek való megfelelés iránti bizalom építése és fenntartása;
 - b) tudományos és technológiai felülvizsgálat kialakítása;
 - c) a teljes körű nemzeti végrehajtás támogatása;
 - d) a tanácskozásokra vonatkozó, az V. cikk szerinti eljárások igénybevétele a BTWC céljával vagy alkalmazásával kapcsolatban esetlegesen felmerülő problémák megoldására;

- e) az egyezmény megsértése miatt veszélynek kitett államoknak biztosítandó segítségnyújtásról szóló VII. cikk aktiválása;
 - f) a felszerelések, anyagok és információk békés célú cseréjével kapcsolatos együttműködésről és segítségnyújtásról szóló X. cikk végrehajtásának támogatása;
 - g) az egyezményhez való egyetemes csatlakozás előmozdítása;
 - h) a BTWC végrehajtását támogató egységnek (ISU) és szerepének a megerősítése.
9. A Tanács üdvözli, hogy az uniós tagállamok elkötelezettek aziránt, hogy biztosítsák a kellő politikai akaratot, és a jelenlegi felülvizsgálati ciklus során különböző kezdeményezéseken keresztül előmozdítsák az BTWC keretében vállalt kötelezettségeknek és az egyezmény céljainak a megvalósítását. A Tanács támogatja például az alábbi gyakorlati kezdeményezések kidolgozását:
- a) tudományos tanácsadási mechanizmus;
 - b) önkéntes irányelvek a tudósok számára (magatartási kódex);
 - c) önkéntes átláthatósági gyakorlatok megosztására szolgáló platform a IV. cikk szerint azon követelmény tekintetében, hogy meg kell tenni minden szükséges nemzeti intézkedést annak érdekében, hogy az államok területén, illetve a joghatóságuk vagy ellenőrzésük alatt álló területeken megtiltsák és megakadályozzák a biológiai fegyverek fejlesztését, gyártását, felhalmozását, megszerzését vagy tartását;
 - d) operatív adatbázis és iránymutatások a VII. cikk keretében;
 - e) a biológiai biztonsággal és biológiai védelemmel foglalkozó online platform a X. cikk szerint;
 - f) a biológiai kockázatok kezelésére vonatkozó normák előmozdítása.

Az EU a felülvizsgálati konferencián támogatni fogja az e kezdeményezésekkel kapcsolatos vonatkozó döntéseket.

10. A Tanács az ellenőrzést a teljes és hatékony leszerelési és nonproliférációs rendszer központi elemének tekinti a BTWC keretében is. A Tanács újólág megerősíti, hogy kész alaposabban megvizsgálni az ellenőrzés kérdését, figyelembe véve az egyezmény szempontjából releváns tudományos és technológiai fejleményeket, valamint a fenyegetést érintő változásokat. E tekintetben a Tanács arra ösztönzi a felülvizsgálati konferencia résztvevőit, hogy hozzanak intézkedéseket olyan rövid távú, konkrét intézkedésekre vonatkozóan, amelyek azonnal megerősítenék a BTWC-t, és mindeközben folytassanak tárgyalásokat a BTWC végrehajtását erősítő – többek között az átláthatóság növelését és a megfelelés szavatolásának megerősítését célzó – lehetséges további intézkedésekről. A Tanács felszólítja a részes államokat, hogy konstruktív és ambiciózus módon közelítsék meg ezeket a kérdéseket.
11. A Tanács üdvözli, hogy 2021-ben a részes államok minden eddiginél több jelentést nyújtottak be bizalomépítő intézkedések tárgyában. A Tanács határozottan arra ösztönzi az összes részes államot, hogy a bizalomépítő intézkedésekről szóló éves jelentéseiknek az ISU-nak való benyújtásához vegyék igénybe az olyan uniós finanszírozású támogató eszközöket, mint például a bizalomépítő intézkedésekre vonatkozó útmutató és a jelentések benyújtására szolgáló elektronikus eszköz. A Tanács emlékeztet továbbá arra, hogy régóta törekszik előmozdítani az olyan további bizalomépítő intézkedéseket, mint például a szakértői értékelések, az önkéntes látogatások és egyéb kezdeményezések.
12. A Tanács elismeri, hogy a biológiai fegyverek állítólagos használatának kivizsgálására szolgáló egyetlen meglévő független nemzetközi mechanizmus az ENSZ főtitkára által a vegyi és biológiai fegyverek feltételezett használatának kivizsgálására létrehozott mechanizmus. A Tanács emlékeztet arra, hogy – az ENSZ főtitkárának 2018-ban bejelentett „Közös jövőnk biztosítása” elnevezésű leszerelési programjával összhangban – határozottan és régóta támogatja az ENSZ főtitkára által létrehozott mechanizmust és annak működőképessé tételét. A Tanács emlékeztet arra, hogy 2020. június 2-án határozatot fogadott el, amely révén finanszírozást biztosít azon projektek támogatására, amelyek az ENSZ főtitkára által létrehozott mechanizmusnak a kifejezetten a biológiai fegyverek feltételezett használatával kapcsolatos működésbe léptetését célozzák.
13. Figyelembe véve az egyezmény szempontjából releváns élettudományok és technológia gyors fejlődését, a Tanács támogatja továbbá a kilencedik felülvizsgálati konferenciát abban, hogy bizonyos döntéshozatali hatásköröket átruházzon a részes államok találkozójára.

14. A Tanács tisztában van azzal, hogy felbecsülhetetlen a BTWC ISU által egyrészt a részes államok részére a BTWC-vel kapcsolatos kötelezettségeik végrehajtásához, másrészt az ülészakközi munkaprogramhoz nyújtott támogatás. A Tanács határozottan támogatja, hogy megerősítsék az ISU szerepét, többek között az ISU-n belüli tudományos és technológiai tisztviselői pozíció létrehozásával.
15. A Tanács hangsúlyozza, hogy a részes államoknak a BTWC költségvetéséhez való teljes körű és időben történő hozzájárulása alapvető követelmény az egyezmény működéséhez, ezen belül a rendszeres ülések megszervezéséhez és az ISU fenntartásához. Elfogadhatatlan, hogy egyes államok hátralékai rendre felhalmozódnak. A Tanács emlékeztet arra, hogy a 2018-ban létrehozott forgótőkealap célja, hogy rövid távú pénzügyi likviditást biztosítson egy adott naptári év elején, és nem az, hogy fedezze a befizetések elmulasztását, illetve a fizetési hátralékokat. A Tanács ismételten felszólítja az összes részes államot, hogy teljesítsék az egyezmény szerinti pénzügyi kötelezettségeiket, és megállapított hozzájárulásukat időben és hiánytalanul fizessék be. A Tanács arra s sürgeti a hátralékkal rendelkező részes államokat, hogy haladéktalanul fizessék meg tartozásaikat.
16. A Tanács hangsúlyozza, hogy a nemek közötti egyenlőség, valamint a nők és a lányok társadalmi szerepvállalásának növelése fontos horizontális prioritás az Unió számára, és hangsúlyozza, hogy fontos beépíteni a nemi dimenziót a BTWC-ről szóló megbeszélésekbe. Elemezni kell e fegyverek lehetséges nemspecifikus hatásait. A nemek szerint lebontott adatok, valamint a nemi dimenziók ismerete hozzájárulhat a részes államok rezilienciájához és felkészültségéhez, és növelheti a biológiai és vegyifegyver-tilalmi egyezmények keretében nyújtott támogatás hatékonyságát.
17. Emellett a Tanács – határozottan kiállva az ENSZ főtitkára leszerelési programjának 36. fellépése mellett, amely a nőknek a döntéshozatali folyamatokban való teljes és egyenlő részvételére összpontosít – teljes mértékben támogatja és előmozdítja a nők és a férfiak egyenlő részvételét a leszerelés, a nonprolifерáció és a fegyverzetellenőrzés területén, valamint ösztönzi a nők részvételét a BTWC felülvizsgálati konferenciáján.

18. A Tanács támogatja a leszereléssel és a nonproliferációval kapcsolatos oktatást, amelyhez az EU Nonproliferációs Konzorciuma és a független szellemi műhelyek európai hálózata különböző tevékenységekkel járul hozzá. Az EU ifjúsági stratégiájával összhangban a Tanács ösztönzi továbbá a fiatalok bevonását a BTWC-ről folytatott vitába. A Tanács e célból emlékeztet arra, hogy 2019. január 21-én határozatot fogadott el, amely finanszírozást biztosít egy olyan projekt támogatásához, amelynek célja, hogy lehetőséget nyújtson kapacitásfejlesztésre a déli fejlődő országokban az olyan fiatal politikai döntéshozók, valamint az egyetemi-tudományos élet olyan fiatal képviselői számára, akik a BTWC-hez kapcsolódó területen tevékenykednek.
19. A Tanács hangsúlyozza annak kiemelkedő fontosságát, hogy a BTWC kilencedik felülvizsgálati konferenciáján pozitív és érdemi eredmények szülessenek az egyezmény végrehajtásának és a múltbeli kötelezettségvállalásoknak a felülvizsgálata során, valamint azon területek és eszközök meghatározása révén, amelyeken, illetve amelyek révén a jövőben további előrelépésre kell törekedni. A Tanács hangsúlyozza annak fontosságát, hogy konszenzus alakuljon ki az egyezmény megerősítését és végrehajtását célzó intézkedésekről és határozatokról. A Tanács úgy dönt, hogy aktívan hozzájárul a BTWC részes államainak kilencedik felülvizsgálati konferenciájához, többek között azáltal, hogy konkrét, jövőorientált intézkedésekre vonatkozó javaslatokat nyújt be a felülvizsgálati konferenciára. E célból az uniós tagállamok munkadokumentumokkal járultak hozzá a jelenlegi felülvizsgálati ciklushoz. Az Európai Unió és tagállamai a felülvizsgálati konferencián folytatott tárgyalások során aktív és konstruktív megközelítést fognak alkalmazni.